



## 東川町とヴァルミエラ郡・ルーイエナ町姉妹都市提携継続に関する盟約書

### I. 前文

ルーイエナ町（ラトビア共和国）と東川町は、2008年7月17日東川町において提携協定を締結しました。

2021年7月1日、行政区域改革の一環としてラトビア共和国にヴァルミエラ郡が設立されました。ここには旧ルーイエナ郡とルーイエナ町が含まれます。

### II. 協約

ヴァルミエラ郡と東川町は、2008年7月17日にルーイエナ町と東川町との間で締結されたパートナーシップを継続することに合意します。

2008年7月17日の姉妹都市提携協定の目標と協約は、今後も提携の基礎となります。上述の姉妹都市協定書は、本協定書における不可欠な協約です。

### III. 協定の施行

協定は署名の瞬間より施行されます。

\_\_\_\_\_  
(場所、日付)

ヴァルミエラ郡議会副議長  
インフラビジネス担当

東川町長

\_\_\_\_\_  
Guntis Gladkins

\_\_\_\_\_  
Shin Kikuchi

立会人  
ヴァルミエラ郡資本管理・事業支援部  
ビジネススペシャリスト

立会人  
東川町議会議長

\_\_\_\_\_  
Guna Kibere

\_\_\_\_\_  
Nobuyoshi Noto

臨席者  
在日ラトビア共和国特命全権大使

\_\_\_\_\_  
Zigmars Zilgalvis